ئەمریکا و ئەنفال

نووسینی: سەمانسا پاوەر
وەرگێڕانی لە ئینگلیزییەوە: بەختیار کەریم

بەشی دوانزەیەم

"ئەمریکا لەمێژبوو ئاگاداری وێرانکردنی گوندە کوردییەکان و بێسەروشوێنکردنی کوردەکان بوو. بەڵام تەنها پاش لافاوی گەورەی پەناباران و بەدواداچوونی ڕۆژنامەگەریی بوو کە وەزیری دەرەوە شۆڵتز، بڕیاریدا کە ڕاگەیاندن بدات."

سەمانسا پاوەر لەم کتێبەدا

ڕێکخستنەوەی هەلومەرجی ژیانی شار

لەکاتێکدا گالبرێس بە دەنگدانەکە دڵخۆش بوو، بەڕێوەبەرێتی ڕیگان نیگەران بوو. بەرپرسە ئەمریکییەکان زانیارییان دەربارەی نەخشەکانی سەدام حوسەین هەبوو. وەزارەتی دەرەوە لە هەفتەی یەکەمی مانگی نۆوە بەردەوام بوو لە ڕاپۆرتدان دەربارەی شاڵاوەکانی لەناوبردنی کورد. لە 2ی 9ی 1988دا، هەفتەیەکی تەواو پاش دەنگدانی سێنات لەسەر یاسای بەرگرتن بە جینۆساید، مۆرتن ئەبرامۆویتز، باڵوێزی پێشووی ئەمریکا بۆ تایلاند کە جێگری وەزیر بوو بۆ هەواڵگریی و لێکۆڵینەوە، یاداشتێکی زۆر نهێنیی نارد بۆ وەزیر بەناونیشانی "گۆرانی قاز بۆ کوردەکانی عێراق؟"[1] ئەبرامۆویتز ئاماژەی بەو بەڵگانە دابوو کە نیشانی دەدەن عێراق چەکی کیمیایی لە دژی کورد بەکارهێناوە لە 27ی 8دا، نووسیبووی: "ئێستا پاش ئاگربەست [لەگەڵ ئێران] هێزەکانی حکومەت ئامادەباش دیارن بۆ چارەسەرکردنی یەکجارەکی کێشەی یاخیبووانی

[1] گۆرانی قاز (swansong)، لە زمانی ئینگلیزیدا میتافۆرێکە بۆ دوا هەوڵ (یان دوا بەرهەم). بۆ نموونە دوا بەرهەمی شکپێر (شالیر)ە. لەم بەکارهێنانەدا مەبەست لە دوا هەوڵە بۆ ڕزگارکردنی کورد لە شاڵاوی جینۆساید. وەرگێڕ.

کورد....پێانچێت بەغداد هەست بە هیچ ڕێگریێک بکات بۆ بەکارهێنانی چەکی کیمیایی لە دژی یاخیبووەکان و لە دژی ئەو گوندانەی پەنایان دەدەن." ئەبرامۆویتز ئەوەی ڕاگەیاند کە "زۆربەی" گوندە کوردییەکان لەژێر هەڕەشەی لێداندان. هێزەکانی سەدام هاوشێوە لەگەڵ چەکدار و بێچەکدا مامەڵە دەکەن.

بەڵام ئەمانە شتێکی ئەتۆی لە وەزارەتی دەرەوە نەگۆڕی و کۆشکی سپیش سووربوو لەسەر خۆدزینەوە لە ڕەخنەنەگرتن لە عێراق. پەیامێکی 3ی 9 لە وەزارەتی دەرەوەوە بۆ باڵوێزخانەی ئەمریکی لە عێراق، داوای لە بەرپرسانی ئەمریکی کرد کە بۆ ڕژێمی سەدامی ڕۆشن بکەنەوە کە ئەمریکا تێدەگات لەوەی کە کوردەکان پاڵپشتی ئێرانیان کردوە و دەزانن کە کێشەکە "کێشەیەکی مێژوویيە". دیپلۆماتە ئەمریکییەکان پێیان وترابوو کە باس لەوە بکەن کە "سەرنجی هەڵپەسێردراویان" هەیە تا ئەو کاتەی دەتوانن کە بۆچوونی بەغداد "بەتەواویی لەبەرچاوبگرن". بەڵام شێوەی شاڵاوەکانی عێراق ببوونە هۆی وروژاندنی نارەزایی نێودەوڵەتیی، کە دەبونە هۆی شەرمەزاریی بۆ ئەمریکا. ڕۆژی پاش ئەوە، باڵوێزی ئەمریکی ئەیپریڵ گلاسپی، بە ڕاوێژ لەگەڵ جێگری وەزیری دەرەوەی عێراق، نزار حەمدوون، ڕایگەیاند کە عێراق "کێشەیەکی گەروەی پەیوەندیی جەماوەریی (public relations) هەیە." ئەیپریڵ گلاسپی سەرنجیدا کە هەواڵی سەرەکیی ئەو بەیانییە لە بی بی سی دەربارەی کیمیاباران بووە، "ئەگەر چەکی کیمیایی بەکارنەهاتووە و ئەگەر کوردەکان وەک مێگەل فڕێنەدراونەتە کەمپەکانی لەناوبردنی هاوشێوەی جەنگی دووەمی جیهانیەوە،" کەواتە ڕەوایە عێراق ڕێگەبدات بە چاودێرە سەربەخۆکان بۆ سەردانی ناوچە کوردییەکان. حەمدوون نکوڵی لە چەکی کیمیایی کرد، بەڵام گوتی کە داواکارییەکەی لەوکاتەدا ئەستەمە. وێڕای ئەوە، شەڕەکە لە چەند ڕۆژێکی تردا کۆتایی پێدێت. سەرنجی باڵوێزخانە لەسەر کۆبوونەوەکە ئەوە بوو کە "چەندین ڕۆژە ئاشکرابووە کە سەدام بڕیاریداوە بۆ کردنی هەموو ئەو شتانەی کە سوپا بە پێویستیان دەزانن بۆ هێورکردنەوەی تەواوی باکور."

بەئاشکراش وەزارەتی دەرەوە خیانەتێکی ئەتۆی لە تێگەیشتنی پشت دەرگا داخراوەکانیان بۆ ئەجێنداکانی سەدام نەکرد. ئەو پەیامانەیان هەڵدەبژارد کە لە 10ی هەشتەوە نێردرابوون، بەڵام ڕۆژنامەنووسەکان جەغتیان لەسەر پرسیارەکانیان دەربارەی هێرشەکانی 25ی هەشت دەکردەوە. ڕۆژێک پاش ئەوەی وتەبێژ، فیلیس ئۆکلی، وتی هیچ شتێکی گرنگی نییە دەربارەی ئەو ڕاپۆرتە بیڵێت، هاوکارەکەی، چارلس ڕیدمان لە 6ی 9دا وتی کە ئەو ناتوانێت ئەو هەواڵە پشتڕاست بکات. لەگەڵ هەستکردن بە هەستیاری ڕاپۆرتەکە، ڕیدمان سەرکۆنەکردێکی گریمانەیی بۆ قسەکانی زیادکرد: "ئەگەر ڕاستبن، بێگومان ئێمە بە توندی سەرکۆنەی دەکەین، هەروەک لە ڕابردوودا کردوومانە. بەکارهێنانی چەکی کیمیایی جێگەی قبووڵکردن نییە. کارێکی بەربەریانەیە."

بەرپرسە ئەمریکییەکان کە پەنایاندەگرت لە ڕەخنەگرتن لە عێراق، خۆیان لەپشت نەبووی زانیاریی تەواوەوە دەشاردەوە. دەیانوت کە ئەو ڕاپۆرتانەی لە سەر سنووری تورکیاوە هاتوون کۆدەنگ نین. بێرنارد بێنێدیێتی، پزیشک لە ڕێکخراوی پزیشکانی بێسنوور، هیچ دۆزێکی چەکی کیمیایی نەدۆزیبوەوە. بە واشنگتۆن پۆستی وت "ئەوە گرفتێکی هەڵبەستراوە"، مەبەستی چەکی کیمیایی بوو، هەروەها وتی کە "پەنابەرەکان لێرە بەدەست سکچوون و ئاڵۆشی پێستەوە دەناڵێنن، بەهۆی قەرەباڵغی و ناخاوێنی شوێنەکانەوە ئەم نەخۆشیانە زیاتر بڵادەبنەوە." تورکیاش هاوشێوە جەغتی کردەوە کە چل دکتۆر و 205 کارمەندی تەندروستی دیکە هیچ بەڵگەیەکی ئەو هێرشەیان دەست نەکەوتوە. دکتۆرێکی تورک بە نیویۆرک تایمزی گووت کە ئەو سووتاویەی دەموچاوی منداڵێکی سێ ساڵی کورد دەرئەنجامی "بەدخۆراکیی" و "ناخاوێنیيە". بەڵام هیچ کام لەم دوو سەرچاوەیە جێگەی بڕوانەبوون. فیزیاناسەکانی ڕێکخراوە نێودەوڵەتییەکان هیچ ئەزموونێکیان نەبوو لەگەڵ دەستنیشانکردنی ئەو دەرئەنجامە لاوەکیانەی کە لە ئەنجامی بەرکەوتنی کیمیایی دەردەکەوتن، تورکیاش زۆربەی نەوتەکەی لە عێراقەوە بۆ دەهات و ساڵانە 2.4 بلیۆن دۆلاری لە ئەنجامی بازرگانی لەگەڵ عێراقدا دەست دەکەوت. هەروەها زۆر جار لەگەڵ عێراقدا بەهاوبەشی هەوڵیان دەدا بۆ خامۆشکردنی یاخبوونی کوردەکان.

پەنابەرە لاوازەکان بینیان کە بانگەشەکانیان زۆر بەتووندی ڕەتدەکرێتەوە. کلاید هابەرمانی نیویۆرک تایمز باسی لەو لاوە سیانزە ساڵە نیگەران و بێزارە دەکرد، کە لەپاش بەرکەوتنی کیمیایی و ئاوارەبوونی بۆ تورکیا، "جەستەی لاوازی بۆتە پێشانەگەیەک بۆ خۆشنوودیی سەردانکەرە فزولەکان." سنگ و بەشی سەرەوەی پشتی بەشیر شەمسەدین، بەشێوەیەکی نەخشێنراو سووتابوون و ڕیزێک داخی قاوەیی تۆخ لەتەنیشت پەڵەیەکی پەمەیی گەورە هەبوون. لەکاتێکدا کە لە چادرێکی تەندروستی تورکیدا فڕیدرابوو، ئەندام پەرلەمانێکی تورکی بەخۆی و پاسەوانە زۆرەکانیەوە گەیشت و پەنجەی دەژەنییە برینەکانی بەشیر.

ئەمانە چین؟ یاسادانەرەکە پرسی.
سووتاویین. فیزیشنەکەی حکومەتی تورکیا وەڵامی دایەوە.
چ جۆرە سووتاوییەک؟ ئەندام پەرلەمانەکە پرسی.
کێ چوزانێ؟ فیزیشنەکە وەڵامی دایەوە. دەزانم کە ئەمانە سووتاویی پلە یەکن لە ئەنجامی سەرچاوەیەکی گەرمی جیاواز لە ئاگر. ئەگەر ئاگر بوایە قژ و برۆکانیشی دەسووتان. بەڵام ناتوانم بڵێم کە دەرئەنجامی کیمیایین. دەشێت دەرئەنجامی هەر شتێک بن.

بەڕێوەبەرێتی ڕیگان بۆ چەندین ساڵ دۆستانە لەگەڵ عێراقدا مامەڵەی دەکرد، هەمیشە پێی باش بوو کە عێراق و ئێران پێکەوە سەرکۆنە بکات و داوای گەڕان بکات بەدوای بەڵگەی زیاتردا. بەڵام لەکاتی هەڵهاتنی کوردەکان لە مانگی نۆدا، کۆدەنگی وەزارەتی دەرەوە درزی تێکەوت. بیۆرۆی کاروباری ڕۆژهەڵاتی نزیک لە وەزارەتی دەرەوە، کە ڕیتچارد مێرفی بەڕێوەی دەبرد، هەروەها بیۆرۆی هەواڵگری و لێکۆڵینەوە، کە ئەبرامۆویتز بەڕێوەی دەبرد، هەڵوێستی جیاوازیان وەرگرت. پاش چەند ڕۆژێک لە دەستپێکردنی دوا شاڵاوی ئەنفال، بیۆرۆی هەواڵگری و لێکۆڵینەوە، لە چاودێرییەکی هەواڵگرییدا گوێبیستی پەیوەندییە سەربازییەکانی سوپای عێراق بوون، کە عێراقییەکان خۆیان پشتڕاستیان دەکردەوە کە چەکی کیمیایی لەدژی کورد بەکاردەهێنن. دوو کارمەندی باڵوێزخانەی ئەمریکیش دوو ڕۆژیان تەرخانکرد بۆ چاوپێکەوتن لەگەڵ پەنابەرانی بیستوهەشت گووندی سەر سنووری تورکیا. پەنابەرەکان و ئەو چاودێرییە هەواڵگرییە پێکەوە گومانێکی کەمیان هێشتەوە. بەڵام بیۆرۆکەی مێرفی، کە سەرپەرشتی پەیوەندییە سیاسییەکانی ئەمریکای لەگەڵ عێراقدا دەکرد بڕوای نەهێنا. لەوانەیە مێرفی بەهەڵە متمانەی بە نکوڵیکردن و بەرپرسیارێتیەکانی عێراق کردبێت، لەبەرئەوە ئەو بەڵگە سەنگینانەی پشگوێخست دەربارەی هێرشە کیمیاییەکانی عێراق. لەوانەشە بەمەبەست گومانی خستبێتە سەر ئەو بەڵگانە، لە سۆنگەی ئەو بڕوایەوە کە پەیوەندییەکانی ئەمریکا و عێراق زیانی پێدەگات، ئەگەر ئەمریکا سەرکۆنەی بەکارهێنانی چەکی کیمیایی کرد. مێرفی ئەمڕۆ دەڵێت: "بەدڵنیاییەوە من یادم نایەت بەمەبەست ڕاستییەکانم شێواندبێت. پێموایە ئەوەمان کرد کە پێویستە لەگەڵ هەر زانیارییەکی هەواڵگرییدا بکرێت: ئێمە بەرەنگاری ئەو زانیارییانە بووینەوە. وتمان. لەکوێتان هێناوە؟ سەرچاوەکانت کێن؟" مەبەستەکە هەرچیەک بووبێت، کارمەندانی بیۆرۆی ڕۆژهەڵاتی نزیک گومانیان خستە سەر دەرئەنجامەکانی بیۆرۆی هەواڵگری و لێکۆڵینەوە، پاش ئەوەی کارمەندانی هەواڵگری بەڵگەی سەنگینیان دەربارەی بەرپرسیارێتی عێراق دۆزیەوە.

پاش دوو هەفتە لە مشتومڕی توندی ناوخۆیی، بۆچوونی بیۆرۆی هەواڵگری و لێکۆڵینەوە سەرکەوت. ئەمەش هەژدە مانگ پاش دەستپێکردنی شاڵاوە دڕندانەکانی ئەلمەجید بوو. ئەمریکا لەمێژبوو ئاگاداری وێرانکردنی گوندە کوردییەکان و بێسەروشوێنکردنی کوردەکان بوو. بەڵام تەنها پاش لافاوی گەورەی پەنابەران و بەدواداچوونی ڕۆژنامەگەریی بوو کە وەزیری دەرەوە شۆڵتز، بڕیاریدا کە ڕاگەیاندن بدات. لە 8ی 9ی 1988دا، وتەبێژ ڕیدمان زۆر بە ڕاشکاوی وتی کە: "پاش لێکدانەوەی بارودۆخەکە، حکومەتی ئەمریکی گەیشتۆتە ئەو بڕوایەی کە عێراق لە شاڵاوە سەربازییەکانیدا دژ بە گەریلا کوردەکان چەکی کیمیایی بەکارهێناوە." کاتێک کە ڕەخنەی لێگیرا لەسەر ئەوەی کە بۆچی ئەمریکا هێند هێواش بووە لە هەڵوێست وەرگرتنیدا لەسەر هێرشە کیمیاییەکان لە ڕابردوودا، ڕیدمان وتی: "هەموو ئەو شتانە ڕێگەیەکی تایبەتیان هەیە بۆ دەرکەوتنیان. بە سانایی مەسەلەکە ڕێچکەی ڕووداوەکانە."

هەر هەمان ڕۆژ وەزیری دەرەوە شۆڵتز بەکارهێنانی چەکی کیمیایی لەلایەن عێراقەوە پشتڕاست کردەوە و بابەتەکەی لەگەڵ سەعدون حەمادی، وەزیری دەوڵەتی عێراق بۆ کاروباری دەرەوە، وروژاند، لەماوەی پانزە خولەکدا، ئەوانەی پێراگەیاند کە مێرفی و ئەوانی تر پێیگەیشتوون. حەمادی لە کۆبوونەوەکەدا سێ جار نکوڵی لە تۆمەتبارکردنەکەی ئەمریکا کرد، بە "تۆمەتی تەواو بێبناغە" ناوی برد. بەڵام وتی کە عیراق مافی هەیە بۆ: "خۆپاراستن و ڕێگەنەدان بە پارچە پارچە بوونی وڵاتەکەی." دیدی عیراق، وەک دیدی زۆربەی تاوانکاران، ئەوەبوو کە دەکرێت کۆمەڵگا سزا بدرێت بۆ کردەی یاخیبوونی چەند کەسێک. بەغداد ناچاربوو کە لەدژی "خیانەتکاران" کردار بکات. شۆڵتز وتی کە دەکرێت بگیرێن و دادگایی بکرێن، نەک کیمابارن. بریتانیا، کە تا ئەو ساتە بێدەنگ بوو، خێرا شوێن پێی ئەمریکای هەڵگرت و ڕاگەیاندنێکی هاوشێوەی بڵاوکردەوە.

وەزیری دەرەوەی عیراقیش، تارق عەزیز، بەتووندی نکوڵی لەو تۆمەتبارکردنە کرد. عەزیز نکوڵی لەوە نەکرد کە عێراق ئەو کوردانە ڕادەگوازێت کە لە نزیک سنووری ئێران نیشتەجێن. وتەکانی عەزیز کە زۆر لەوانەی تەلعەت پاشا، وەزیری ناوخۆی عوسمانیەکان لەساڵی 1915، دەچوون. جەغتی کردەوە کە: "ئەمە ئاوارەکردنی خەڵک نییە، ئەمە ڕێکخستنەوەی دۆخی شارەکانە."

وەزیری بەرگری عێراق، عەدنان خێروڵا، ڕۆشنتربوو لە قسەکانیدا. عێراق مافی پارێزگاری لەخۆکردنی هەیە بەهەر "کەرەستەیەکی ئامادە". کاتێک تۆ ڕووبەڕووی "یەکێک دەبێتەوە کە دەیەوێت لەناو جەرگەی وڵاتەکەی خۆتدا بتکوژێت،" پاشان پرسی: "ئایا تۆ گوڵبارانی دەکەیت؟" چەکدار و بێچەک لەیەک دەچوون: "هەموویان جلکی کوردی دەپۆشن و ناتوانیت چەکدار و بێچەک لێکجیابکەیتەوە."

ڕژێمی عێراق زۆر بە وردیی لە واشنگتۆنی دەڕوانی. بێگومان دەرکردنی یاسای سزاکانی 9ی 9 و سەکۆنەکردنەکەی شۆڵتز بوونە هۆی دروستبوونی گەورەترین خۆپیشاندانی دژە-ئەمریکی لە بەغداد لە بیست ساڵی ڕابردوودا. نزیکەی 18.000 عێراقی بەشداری خۆپیشاندانێکی ساختەی "جەماوەری" بوون. میدیای عێراقی ژمارەکەی هەڵئاوسان بۆ 250.000 کەس و ڕایگەیاند کە "ژمارەیەکی زۆر" کورد بەشداربوون. هەموو ئێوارەیەک تەلەڤزیۆنی عێراقی، کە دەوڵەت بەڕێوەی دەبرد، دیمەنی ڤیتنامییە سیڤیلەکانی پیشان دەدا کە بە ناپاڵمی ئەمریکی سووتابوون، هەروەها دیمەنی قوربانیەکانی هیرۆشیما و ناکازاکیشی نمایش دەکرد. میدیای عێراق گەمارۆکانی وەک کاری "زایۆنیستەکان" و "ستەمکارانی دیکەی ئیمپریالیزم و ڕەیسزیم" ناوزەند دەکرد. بەڕیوەبەرێتی ڕیگان پرۆپاگەندەی عێراقی وەک بەڵگەی دارمانی پەیوەندییەکانی عێراق-ئەمریکا دەبینی، گاڵبرێسیش وەک بەڵگەی کاریگەریی گەورەی ئەمریکا دەیبینی.

لەوماوەیەدا عێراق، لە جنێڤ، نیو یۆرک و واشنگتۆن، سەرچاوە و وزەیەکی فرەی خەرجکرد بۆ دوورخستنەوەی ڕەخنەکان. لە ساڵی 1985دا باڵوێزخانەی عێراقی لە ئەمریکا کۆمپانیایەکی پەیوەندییە جەماوەرییەکانی بەکرێ گرتبوو، بۆ ئەوەی یارمەتی بدات لە چاککردنەوەی ناوبانگیدا. نزار حەمدون ڕازیبوو کە بۆ هەر چاوپێکەتنێک لەگەڵ ڕۆژنامەیەکی ناوداردا کە بۆیان ڕێکدەخەن بڕی 1000 دۆلار بدات. کۆمپانیاکە چاوپێکەوتنی تەلەڤزیۆنی بۆ ڕێکخستن و سەرکەوتوانەش توانی چەند وتارێک لەبەرژەوەندی عێراق لە ڕۆژنامەکانی، نیویۆرک تایمز، واشنگتۆن پۆست و وۆڵ ستریت جۆرناڵ بڵاوبکاتەوە. عێراق کە تینووی بنیاتنانەوە و وەگەڕخستنی بێگانە بوو، هەوڵی دەدا کە سیمای "عێراقی نوێ" بناسێنێت. عێراق گرنگی بە بۆچوونی جیهانی دەرەوە دەدا.

باڵوێزی عێراق لە ئەمریکا، عەبدول ئەمیر ئەلئەنباری، بانگهێشتی ڕۆژنامەنووسانی کرد بۆ سەردانی باکوری عێراق تا "خۆیان بە ڕاستییەکان ئاشنابن". ئەمە تاکتیکێکی باوی دواخستن بوو: سەردانکەرەکان سەرەتا بەڵێنی ڕێگەدرانیان پێدەدرا، بەڵام دواتر پاشگەز دەبوونەوە، کاتێک ئەم ڕێگەدانانە دەبوونە هۆی بڵاوبوونەوەی تووڕەیی. هەندێک جار، پاش ناکۆتا دواخستن، وەک (بێکەر) لە کەمبۆدیا، چاودێرییەکی بەردەوام دەکران لەلایەن "هاوکاری ئاسایشەوە" کە لەلایەن ڕژێمەوە هەڵبژردرابوون. کاربەدەستە عێراقییەکان کە بانگهێشتی بەدواداچوونی بیلایەنانەی نێودەوڵەتییان دەکرد، هەر زوو ئەوەیان زیاد دەکرد کە

ئەو بەدواداچوونانە دەبێت چاوەڕێ بن تا "چالاکییە سەربازییە کاراکان" لە باکوری عێراق تەواودەبن. لە کۆتایی مانگی نۆدا بیستوچوار ڕۆژنامەنووسی خۆرئاوایی ڕێگەیان پێدرا بۆ چوونە ناو عێراق، بەڵام سەردانەکەیان لەژێر چاودێرییەکی وردی هێلیکۆپتەرەکانی عێراقدا بوو. سەردانەکە بووە هۆی شەرمەزاری بۆ عێراق: عێراق ڕۆژنامەنووسەکانی بە فرۆکە گواستەوە بۆ سەر سنووری عێراق-تورکیا بۆ بینینی گەڕانەوەی 1000 پەنابەر. بەڵام کوردەکان نەگەڕانەوە، هەروەها ڕۆژنامەنووسەکان لۆرییەکی عێراقیان بینی کە شۆفێر و سەرنشینەکانی لەپشت دەمامکی گازەوە خۆیان حەشاردابوو.

لەبەرئەوەی بە سەرکۆنەکردنەکەی 8ی 9ی شوڵتز خۆشحاڵ نەبوون، تایبەتمەندانی ڕۆژهەڵاتی ناوەڕاستی ئەمریکی هەوڵیاندا کە "وەزیری دەرەوە بگێڕنەوە دواوە" بۆ وەرگرتنی هەڵوێستێکی زیاتر دۆستانە. کاتێک لە 10ی 9دا باڵوێز گلاپسی چاوی بە حەمدوون کەوت، دانی بەوەدانا کە خۆی لە ساڵی 1977دا لە قاهیرە خەڵکی بینیوە کە بە گازی فرمێسک ڕێژ سووتاون و نەخۆش کەوتوون. لە پەیامێکی نهێنیدا بۆ واشنگتۆن، باڵوێزخانە "کراوەیی و سنگفراوانی سەرسوڕهێنەری عێراقی لە ناساندنەکانیدا، هەروەها ئەو گوێپێنەدانە ناوازە و ئامادەباشییەی عێراقی بۆ دابەزین لە شکۆی خۆی، تەنانەت پاش ئەوەی ئێمە بەئاشکرا دڵنیایی تاوانبارییی ئەوانمان ڕاگەیاند" بەرز نرخاند.

ماوێتی

مافی کۆپیکردنی ئەم بەرهەمە بۆ ماڵپەڕی دەنگەکان و وەرگێڕ پارێزراوە. بۆ پەیوەندیی:

ماڵپەڕی دەنگەکان:
dangakan@yahoo.ca
goran@dengekan.com

وەرگێڕ:
bakhtyarkarim@hotmail.com